

贵州民间歌曲二十首

贵州省歌舞团编



贵州人民出版社

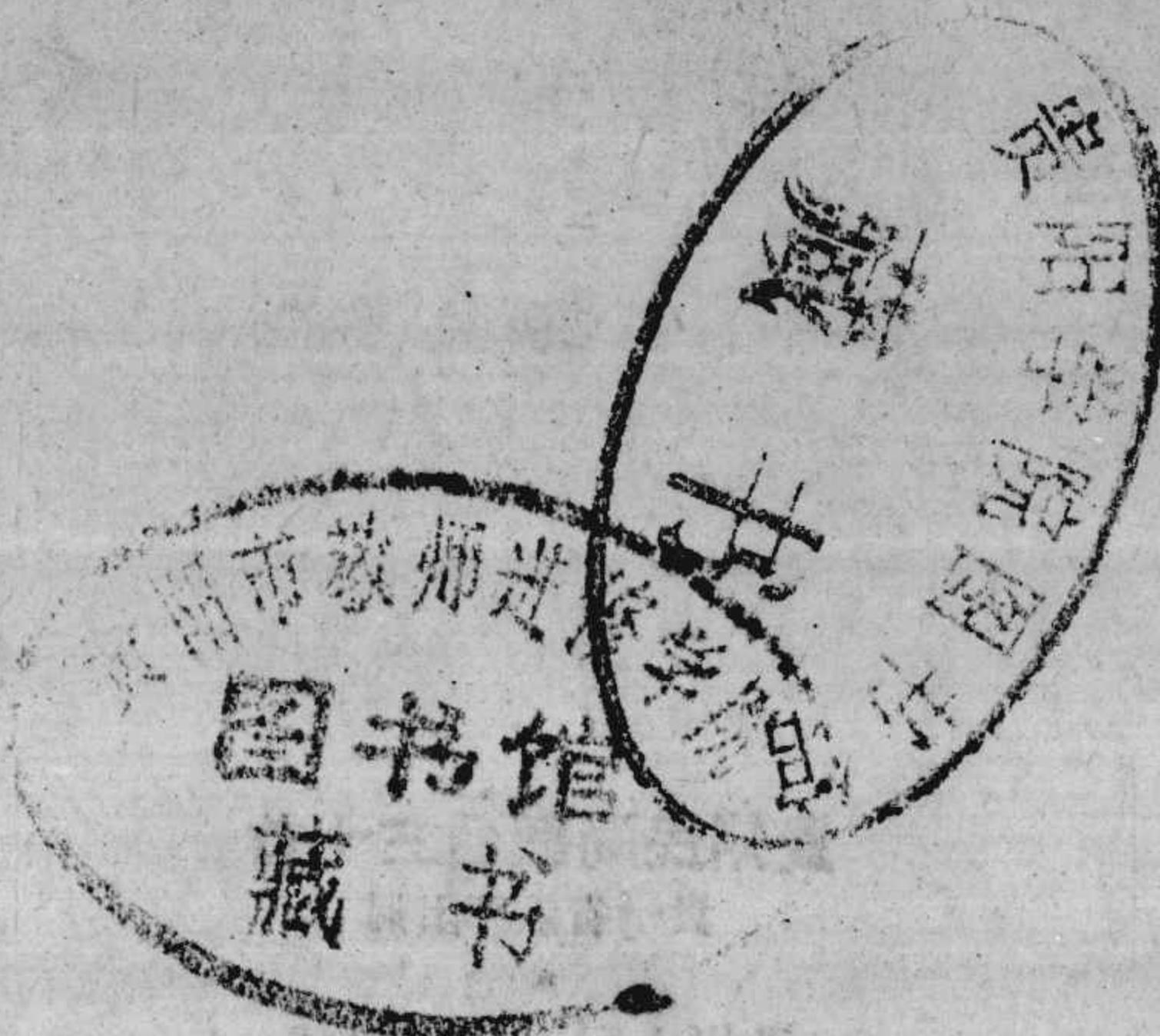
71467 0015 15762

J14 貴州民間歌曲

18

三十一首

貴州省歌舞團編



貴州人民出版社

1958年11月·貴陽

贵阳学院图书馆



CYXX711673

貴州民間歌曲三十首
貴州省歌舞团編

*

贵州人民出版社出版
(贵阳市延安中路3号)

(贵州省書刊出版業營業許可証出字第001号)
贵州省新华書店发行 重庆印制第一厂印刷

*

开本: 787×1092 $\frac{1}{2}$ 印张: 2 $\frac{1}{2}$
1958年11月第1版
1958年11月第1次印刷
印数: 0,001—5,090册

目 录

前 言 (1)

苗 族 部 分:

1. 修水利 (3)
2. 五月里生产忙 (6)
3. 歌唱苗家好地方 (7)
4. 清水河上的船帮 (10)
5. 清水江啊! 清水江 (16)
6. 游方 (18)

布 依 族 部 分:

1. 車水謠 (22)
2. 茄梨紅 (24)
3. 布依姑娘插秧忙 (26)
4. 那是阳雀催春耕 (27)
5. 牡丹芙蓉一起結 (30)

侗 族 部 分:

1. 英雄见面談談心 (31)
2. 酒歌 (33)
3. 吉約! (36)
4. 那青年多可憐 (39)
5. 光印阿幸常 (40)
6. 叫声罗汉你快割 (44)
7. 山茶花 (45)

彝族部分:

1. 草海牧歌..... (46)
2. 云雀..... (47)
3. 货郎担..... (49)

南京族部分:

- 毛风细雨顺山来..... (51)

僕族部分:

1. 毛主席就象红太阳..... (54)
2. 送别..... (56)

汉族部分:

1. 莲秧歌..... (59)
2. 勤俭办社幸福长..... (62)
3. 今年是个丰收年..... (64)
4. 看谁戴上模范花..... (65)
5. 梅花..... (67)
6. 贵州情歌..... (72)

前　　言

貴州是个多民族的省份。各族人民世世代代創造着社會的物質財富，同时也創造了丰富的文化財富。

就民間音樂來看，那是多种多样、各具特点的。很多人称赞貴州是“音樂的海洋”，我們在实际工作中感到，这种称赞是恰如其份的。

专业的和广大业余的音樂工作者，历年来在搜集整理以及加工、創作方面都做了一定的工作。1956年春，在省委的关怀和支持下正式成立的貴州省歌舞团，就是以发掘和发展貴州各民族的民間歌舞为它的方針和任务的。

这本集子，編选了歌舞团近年来在深入生活、学习民間音樂的基础上改編的民歌三十首。为了更广泛的介紹、交流改編民歌的經驗，虽大部分作品曾发表过，其中也有十余首制成唱片，但那是分散的，现把它汇集在一起編印出来，对讀者会更方便些。特別是热心研究貴州民間音樂的同志会得到一些比較全面的資料。

改編民歌，大体說来，我們采取了三种方式。

1.對已經記錄的大量的民歌，加以选择；对曲調完整，歌詞連貫，能表达一种意念和一定情緒的，加以整理，使它的表現力更丰富些。如对齐唱或对唱式的民歌，根据情况加以重唱、独唱、合唱的处理。这主要是要用今天人民新的思想感情的要求来分析过去民歌的特点，及需要加以补充的部分。为了保持原来民歌的浓厚的地方色彩及民族特点，整理改編时，力求避免“画蛇添足”。

2.深入生活，搜集民歌。在和群众同吃、同住、同劳动的过程

程中，熟悉人民生活，掌握音乐上的特点，对民歌加工改編，在发展变化上增添些新的因素，这样就更可靠些。在內容上就更接近人民的生活，在形式上就会使群众喜聞乐见。

3.改編民歌。在对人民生活、民間音乐、一个民族特有的氣質以及反映在音乐上的特点，有了一定理解的情况下进行改編。这样改編出来的歌曲就会更加接近现实生活，在风格上又会是一种有基础的新风格。

贵州省歌舞团

1958年8月

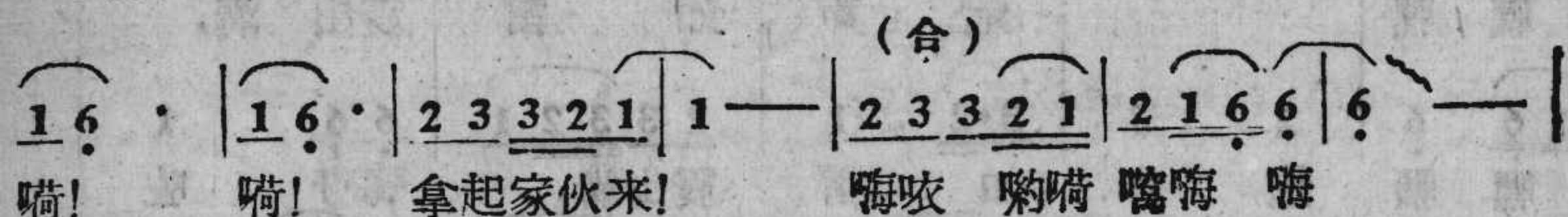
1 = bB 2/4

修 水 利

貴州民間歌詞
徐开 编曲

(合唱)

(领)自由地(千军万马充满热情)



(领)
 嘿 哇 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 哇
 扁 担 三 尺 三 罗, 嘿 呀 哇 兴 修 水 利
 把 土 担 罗, 嘴 嘴 嘴 高 山 也 能 挑 起 走 嘴,
 嘿 呀 哈 大 河 也 能 搬 得 弯 罗。嘴 嘴 嘴
 嘿 哇 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇
 (女) (男) 2 3 | 3·2 1 | 2 3 3 2 1 | 6 6 1 | 2 3 |
 万 丈 悬 岩 陡 又 陡 嘣 嘿 呀 哇 猴 子
 嘿 哇 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘿 哇
 不 敢 在 上 走, 嘴 嘴 嘴 人 在 半 山
 嘿 哇 哇 嘿 哇 嘿 哇 嘴 嘴 嘴 嘴 嘴 嘴

<u>2 3</u> <u>3 2 1</u>	<u>6 6</u> 2	2 3	<u>3·2</u> 1	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u>
放石炮，	嗨呀 哈	神 仙	见 了	也发 抖。
<u>6 6 6</u> 嗨 呃	<u>6 6</u> 2 哈	<u>6 6</u> <u>6 6</u> 嗨 呃	<u>6 6</u> <u>6 6</u> 嗨 呃	<u>6 6 6</u> 嗨 呃
<u>2 1 6</u> 6 噜	0 0	2 3 炮 声	<u>3·2</u> 1 如 雷	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u> 震山 溝，
噏 噜 噜				
<u>2 1 6</u> 6 噜	2 3 炮 声	<u>3·2</u> 1 如 雷	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u> 震山 溝，	<u>6 6</u> 1 嗨 呃
噏 噜 噜				
<u>6 6</u> 1 嗨 呃	2 3 乱 石	<u>3·2</u> 1 紛 飞	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u> 滿山头。	<u>2 1 6</u> 6 噜 噜
2 3 乱 石	<u>3·2</u> 1 紛 飞	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u> 滿山头，	<u>2 1 6</u> 6 噜 噜	<u>6</u> 千 1 軍
<u>6</u> 1 千 軍	2 3 万 馬	<u>2 3</u> <u>32 1</u> 修水 利，	<u>6 6</u> 2 嗨呀 哈	2 大 3 河
2 3 万 馬	<u>2 3</u> <u>3 2 1</u> 修水利，	<u>6 6</u> 2 嗨呀 哈	2 大	<u>3·2</u> 1 路
<u>3·2</u> 1 讓 路	2 3 山低 头。	<u>2 1 6</u> 6 噜 噜 噜		
2 3 山低 头。	<u>2 1 6</u> 6 噜 噜 噜	<u>2 1 6</u> 6 噜 噜 噜		
: 6 6 6 6 : :	: 3 3 3 3 : :	: 1 1 1 1 : :	: 6 6 6 6 : :	: 6 6 3 3 : :
嗨 呃 嗨 呃	嗨 呃 嗨 呃	嗨 呃 嗨 呃	嗨 呃 嗨 呃	嗨 呃 嗨 呃

(轉F調原 3 = 6)

6 —	6 —	<u>6 · 6</u> 6 5	3 <u>5 i</u>	<u>i</u> 6 —
嗨！		高山 頂上	鮮 滿 花 山	开喲，溝喲，
		幸 福 花 开	0 0	
6 6 嗨	6 6	0 0	0 0	<u>6 6 i</u> 6 6 鮮 花 开 喲 滿 山 溝 喲

6	—	3 5 6 金水水	6 5 銀水进	3 5 6 冒呀么	6 5 冒上大田	3 — 来喲，头喲，
3 3 5	6 6 鲜花开喲	0 0	0 0	0	0	1 1 2 3 3 冒上 来喲
5 5 2	3 3 山上来喲	0 0	2 3 5 流不	2 2 断 嘲，	2 — 流不	3 1 2 断断
冒上	大田	头喲		0 0 5 哎		

vit

6 · 6 丰收	6 i 增产	2 i 2 幸 福	i 6 — 来 嘲。	6 — 收 嘲。	2 2 年年	2 3 都
年 年	都 是	大 丰	6 i 2 6 6 幸福 来 嘲	6 i 2 6 6 : 幸福 来 嘲	2 2	2 3
0 0	0 0		大 丰 收 嘲	大 丰 收 嘲		

5 · 6 是	i · 2 大 丰	6 — 收。	6 —			
5 · 6	i · 2	6 —	6 —			

注：此曲根据贵州貴筑苗族民歌曲調改編。

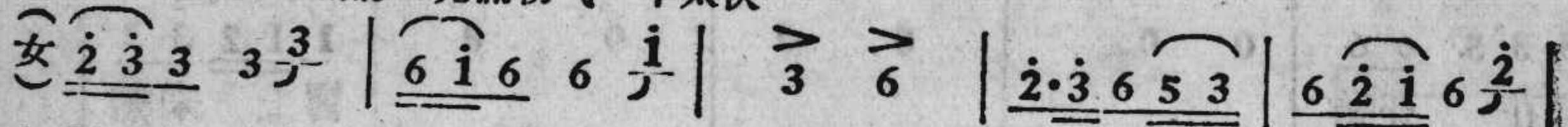
1 = bB 2/4

五月里生产忙

苗族民改編

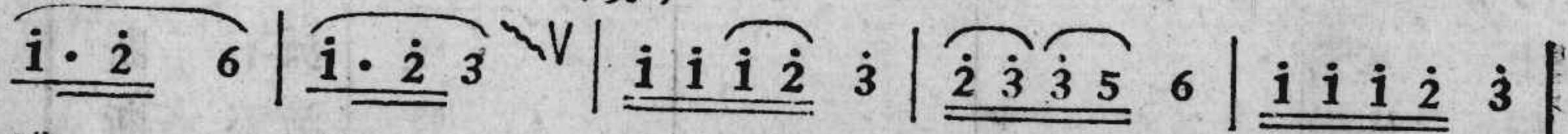
(劳动歌)

跳跃 热情 充滿朝气 不太快



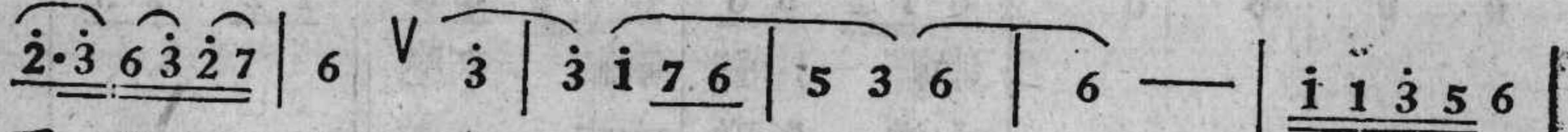
1.五月里 暖洋洋， 哟哟哟， 哟哟哟， 忙，又忙，
2.捞脚挽袖社 田下多坎， 哟哟哟， 哟哟哟， 閑，不偷，
3.合作社 人手下多坎， 哟哟哟， 哟哟哟， 多，办法，
4.打田油 修水利， 哟哟哟， 哟哟哟， 好梯，
5.加油 年计划， 哟哟哟， 哟哟哟， 三年，
6.太阳落坡 家来把那文化， 哟哟哟， 哟哟哟， 完，学，

(男)

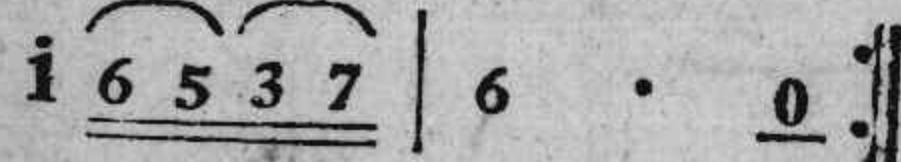


哎哎哎哎哎哎， 哟哟哟哟哟哟， 男不要除同識， 哟淋水草力校， 齐心太倒追大排， 干，五年(那个)要
哎哎哎哎哎哎， 哟怕雨那河杂心协字夜， 心阳轉肥跃排， 晒，秋收(那个)粮
五年(那个)要， 秋收(那个)粮， 还要(那个)小， 今年(那个)要， 幸福(那个)光， 学識(那个)字

(齐) 3/4



看前三年， 噢.....， 五年(那个)要
食堆山， 噢.....， 秋收(那个)粮
水爬产， 噢.....， 还要(那个)小
它在， 噢.....， 今年(那个)要
景来， 噢.....， 幸福(那个)光
学来， 噢.....， 学識(那个)字
(慢)

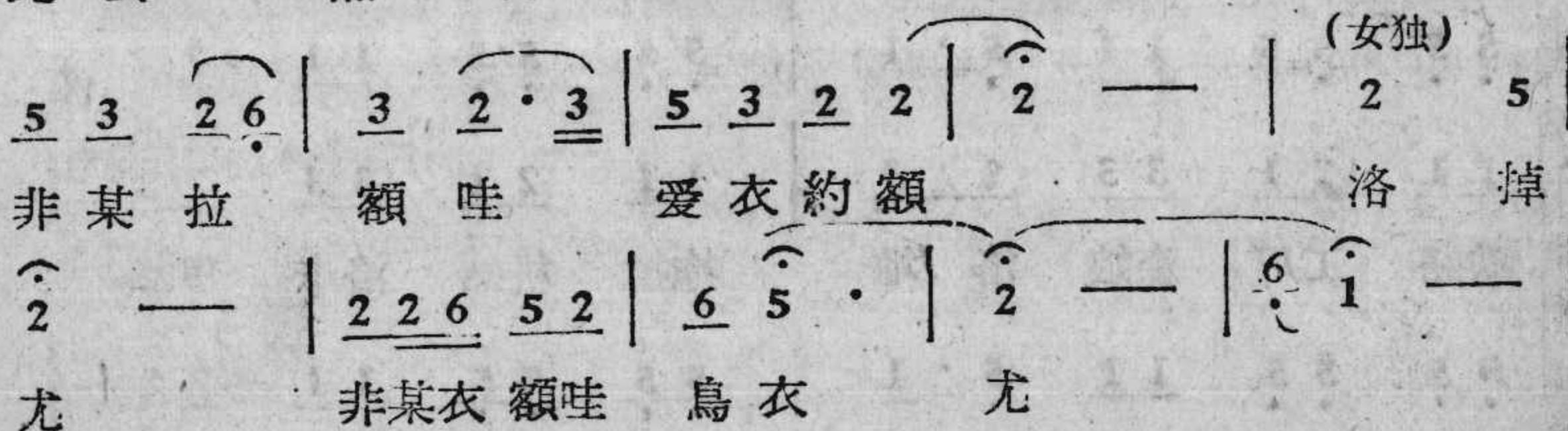
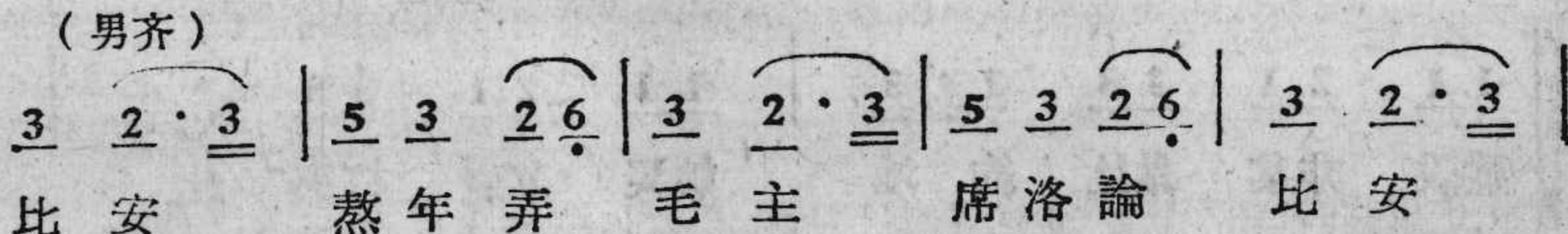
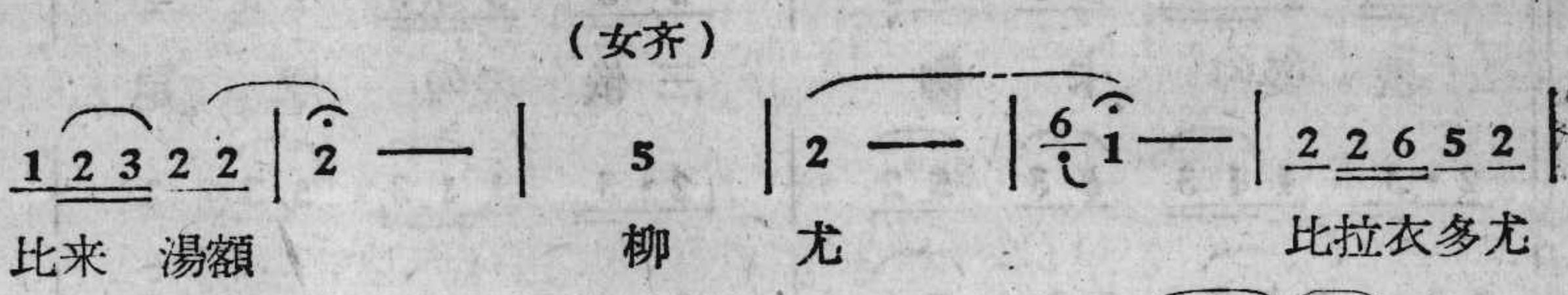
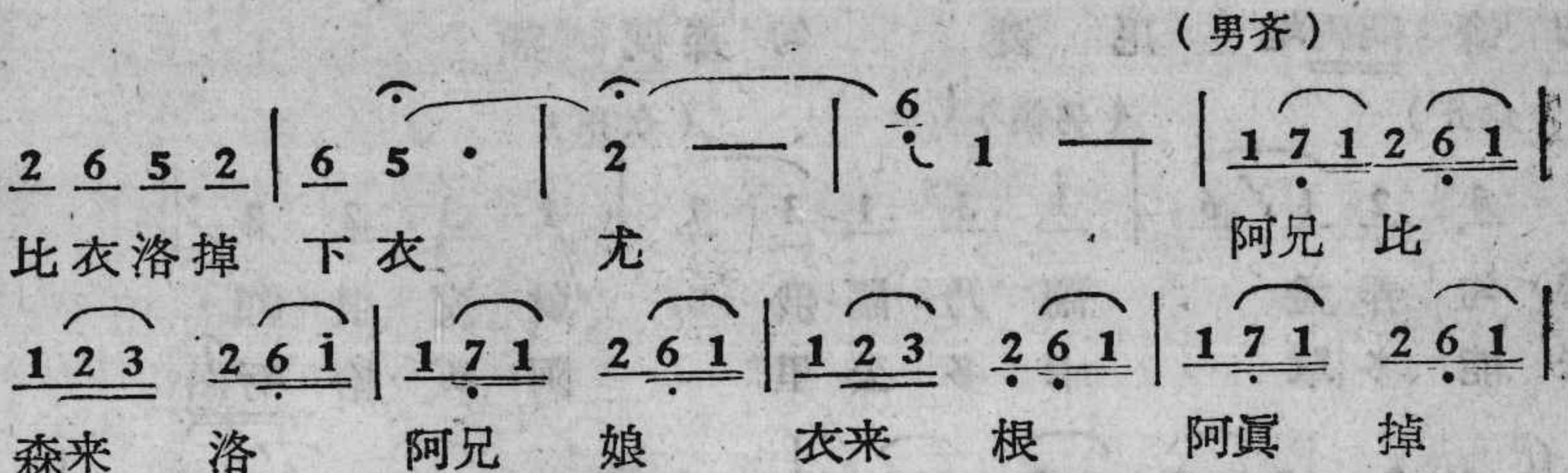
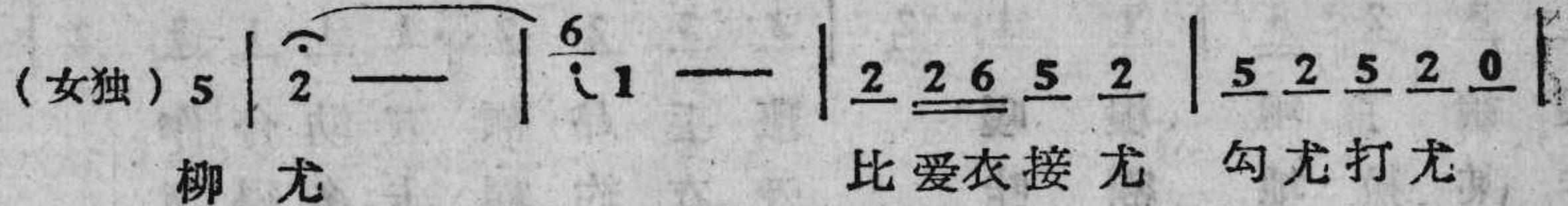


看前三年， 年。山。坡。千。前。歌。
食堆山， 年。山。坡。千。前。歌。
水爬产， 年。山。坡。千。前。歌。
它在， 年。山。坡。千。前。歌。
景来， 年。山。坡。千。前。歌。
学来， 年。山。坡。千。前。歌。

2=A $\frac{4}{4}/\frac{2}{4}/\frac{3}{4}/\frac{4}{8}/\frac{5}{8}/\frac{5}{8}$ 歌唱苗家好地方

苗族民歌
潘玉洲作詞
唐春芳編曲
東丹甘

自由奔放地



(男女齐)

1 1 · 2 | 3 3 2 · 3 | 1 1 · 2 | 3 3 2 6 | 1 1 · 2 |

西肖安 西买安 勾根阿 尤斧刀 地地地 嘎略孟 得波买 略沙努 阿拉阿 松五东 波比地 波安爱
 欧肖安

(女领)

3 3 2 · 3 | 1 1 · 2 | 3 3 2 2 :|| 1 3 1 3 2 |

买娘了地 根嘎 班丢 昂額 互助合作
 非某拉地 額哇 爱衣 約額 卡多得里
 勾森偶阿地 尼爱 勾森偶阿額

(众齐)

(男领)

(众齐)

1 3 2 1 / 6 | 1 3 1 3 2 | 1 3 2 2 :||

愛勾弄孟 鬨乃鬧俄 就交很額
 卡能多單 卡多公里 阿买給努額

(女) 2 · 3 5 5 3 2 3 2 6 | 2 · 3 5 5 3 2 3 2 |

三俄 爱勾 卡 柳 三俄 爱勾 單 尼

(男) 2 · 3 1 1 3 5 3 5 2 | 2 · 3 1 1 3 5 3 2 |

2 3 5 5 3 2 3 5 6 | 2 3 5 5 3 2 3 2 2 |

經濟建設 洛論 喇 社会主义 森娘洛額

2 3 1 1 3 5 3 5 2 | 2 · 3 1 1 3 5 3 2 2 |

1 1 2 1 3 3 2 · 3 | 1 1 2 1 3 3 2 6 |

建設非某靠比 約地 娘买苏联 打那比

5 5 5 5 1 1 5 · 1 | 5 5 5 5 1 1 2 |

1 1 2 1 3 3 2 · 3 | 1 1 2 1 3 3 2 2 |

鐵路工厂 森娘洛地 拖拉 机器 洛卡 里額

5 5 5 5 1 1 5 · 1 | 5 5 5 5 1 1 2 2 |

2 · 3 5 5 3 2 3 2 6 | 2 3 5 5 3 2 3 2
 三俄 爱勾 卡 柳 三俄 爱勾 單 尼
 2 · 3 1 1 3 5 3 5 2 | 2 3 1 1 3 5 3 2
 1 1 2 1 3 3 2 · 3 | 1 1 2 1 3 3 2
 建設 非某 靠比 約 地 弄學 南亡 森娘 洛
 5 5 5 5 1 1 5 · 1 | 5 5 5 5 1 1 2
 2 · 3 5 5 3 2 3 2 6 | 2 · 3 5 5 3 2 3 2 6
 非 学 昂尤 就丢 拉 多 丢 多某 就丢 古
 2 · 3 1 1 3 5 3 5 2 | 2 · 3 1 1 3 5 3 2 6
 2 · 3 5 5 3 2 3 2 | 2 · 3 3 1 | 3 2 —
 多 丢 多药 就丢 古 乃 鬧 呃。
 2 · 3 1 1 3 5 3 2 | 2 · 3 1 | 1 5 | 1 2 —

注：除了“爱”“額”“傲”“欧”“得”“給”讀北京音外，其余一律
讀貴州音。合唱部分也可以齐唱第一部。

譯意：朋友們！快来吧！

快来歌唱苗家的好地方。

清清的河水，綠綠的森林，

鷄鴨滿村寨，牛羊滿山坡，

蘆笙到处吹，銅鼓不断响，

这是苗家的好地方。

努力生产呀！小伙子！

努力生产呀！姑娘們！

社会主义到来了，拖拉机来耕田。

城市乡村一样好，

苗家汉家一条心。

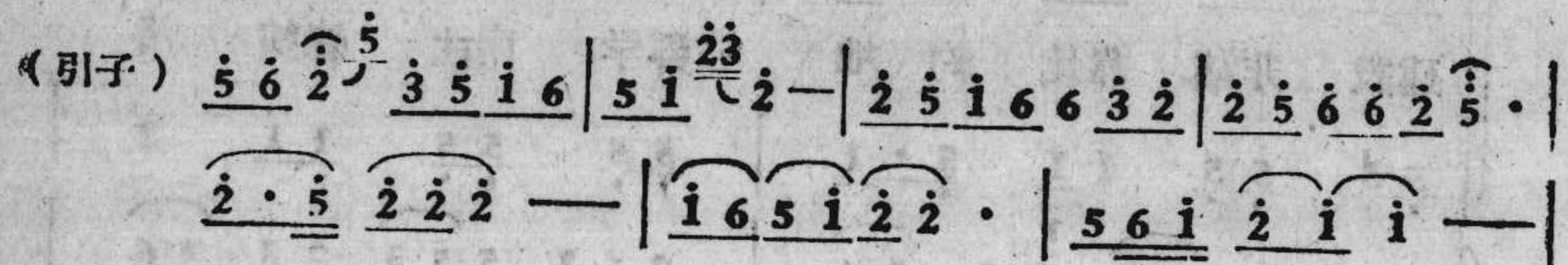
說明：本曲采用了貴州黃平一帶七个适合表现歌詞內容的苗族民歌編成的，內容歌頌了美好的家乡，反映了苗族人民对社会主义的向往。独唱部分要唱得欢快兴奋。

1=A 4/4 2/4

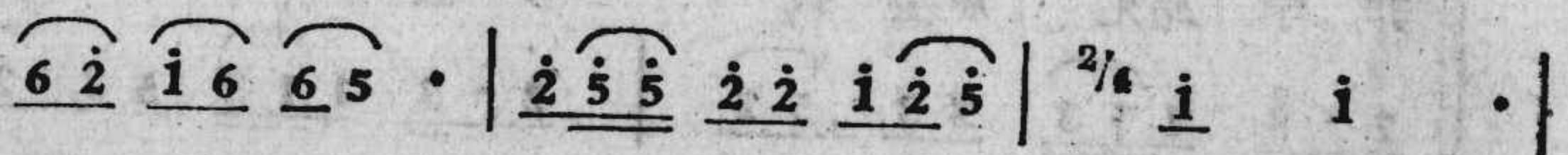
清水河上的船帮

王卓徐开詞
滕樹泉曲

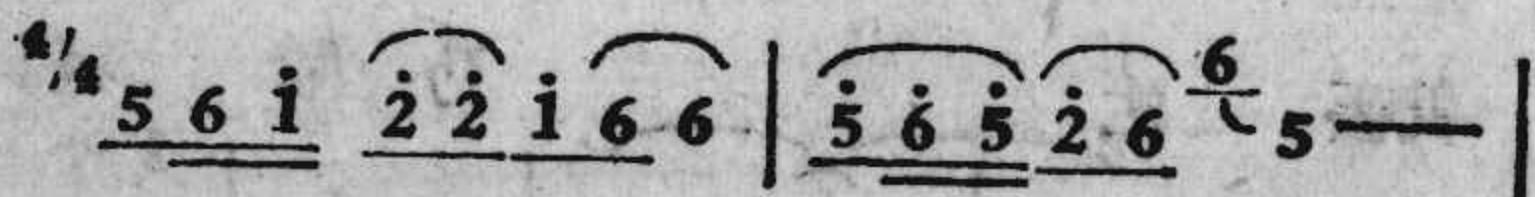
自由廣闊地



(领) 清 水 江 万 里 長 呃， 河 中 的 船 喇



排 成 行 呃， 裝 好 粮 食 整 好 舵 喇，



苗 家 的 船 帮 呃 要 远 航 呃。

轉 E 小調

$\dot{5} = 6$

$\overset{>}{6}$ —	$\overset{>}{3}$ —	$\frac{1}{4} \overset{>}{6}$ —	1 1	$\frac{1}{4} \overset{>}{5}$ —	$\frac{1}{4} \overset{>}{6}$ —
唷	吼	唷	唷 吼	呃	唷
6 —	3 —	$\frac{1}{4} \overset{>}{6}$ —	6 6	$\frac{6}{4} \overset{>}{3}$ —	$\frac{1}{4} \overset{>}{6}$ —

男高

$\overset{>}{5} \overset{>}{6} \overset{>}{5} \overset{>}{3} \overset{>}{3}$ —	$\overset{>}{1} \overset{>}{1} \overset{>}{3} \overset{>}{5} \overset{>}{6} \overset{>}{6}$ —	$\overset{>}{5} \overset{>}{3} \overset{>}{3} \overset{>}{1} \overset{>}{3} \overset{>}{3}$ —	$\overset{>}{1} \overset{>}{3} \overset{>}{1} \overset{>}{6} \overset{>}{6}$ —
清水江	万里长 呃，	划船的都是哎	好后生 呃，
$\overset{p.}{>} \overset{>}{3} - \overset{>}{1} -$	$\overset{>}{3} - \overset{>}{3} \overset{>}{3} \overset{>}{6} \overset{>}{0}$	$\overset{>}{3} - \overset{>}{3} -$	$\overset{>}{5} - \overset{>}{3} \overset{>}{5} \overset{>}{6} \overset{>}{0}$
$\overset{p.}{>} \overset{>}{6} - \overset{>}{3} -$	$\overset{>}{6} - \overset{>}{6} \overset{>}{3} \overset{>}{6} \overset{>}{0}$	$\overset{>}{6} - \overset{>}{6} -$	$\overset{>}{3} - \overset{>}{3} \overset{>}{3} \overset{>}{6} \overset{>}{0}$

尤 呼 尤 呼 尤 呼 尤 呼 尤 呼 尤 呼 尤 呼

3 6 5 3 3 1 6 1 | 1 — 0 0 | 0 0
 年紀 青来 力气 大 嘶,
 6 — 1 — | 5 · 6 5 6 i 5 | 1 6 — 15
 嘶 比那 嘶 哟 哟
 3 — 6 — | 6 — 0 0 | 0 0
 尤 呸 噗

S.	6 6 6 6 3 3 6	6 — 6 —	3 6 0	0
	船兒 划得 快如 风。	唷	尤呼	唷吼
A.	3 3 1 3 1 1 1	1 — 1 —	3 6 0	0
T.	6 6 6 6 6 3 3	6 — 6 —	3 6 0	0
B.	6 1 6 1 3 1 6	6 — 3 —	3 6 0	0

2/4

T.	1 5 1 6 1 1 6 3 3 5 3 3 1 6 3 1 6 6	清水江 清又 清呃, 划船的 都是 好后 生呃,
PP.		
S.	5 — 3 — 1 — 1 —	
AB.	3 — 6 — 3 6 0 0 1 —	尤呼 唢

3 6 1 6	3 6 6 1	6 6 1 3 1	6 3 6
年紀 青来	力气 大哟,	船兒 划得	快如 风
3 — 1 — 1 —	3 — 0	3 — 3 —	6 — 3 —
6 — 3 6 0 0			
吼 唢吼		吼	唷



哨吼

S. A. | 3 — | 6 — |

T. B. | 3 6 3 6 | 3 6 3 6 | 6 6 1 3 3 | 1 3 6 | 2 2 3 5 3 |

尤吼 尤吼 尤吼 尤吼 用力 划罗 用力 摆， 前面 就是

6 3 3 | 2 5 5 3 6 | 5 3 2 | 6 6 1 2 3 | 2 6 1 |

十里 灘， 年輕的舵手 掌稳 舵，(齐)大家 齐心 用力 划，

1 1 2 3 5 | 6 5 5 3 | 3 3 3 6 6 | 6 3 | 3 — |

战胜了风浪 和险 灘， 不分 日夜 赶 路 忙。

6 — | 5 6 3 — | 1 1 2 3 5 | 6 3 | 3 6 0 |

兜 呌 不分 日夜 赶 路 忙。

(男独) | 6 3 3 · 3 | 3 3 6 6 | 6 6 1 2 3 3 | 3 6 1 2 |

赶路 忙 呌 赶路 忙兜， 船帮 为哪样 这样 忙，

(女) | 1 — | 6 — | 3 — | 1 — |

哨 吼 哨 吼

(男) | 3 6 1 | 3 6 1 | 3 6 1 | 3 6 1 |

哨 吼 哨 吼 哨 吼 哨 吼